

ComEx Schaltmodul

Für Schalttafel- und Tragschienenmontage



ComEx Schaltmodul

Für Schalttafel- und Tragschienenmontage



Hinweise zur Anleitung

Bei Arbeiten in explosionsgefährdeten Bereichen hängt die Sicherheit von Personen und Anlagen von der Einhaltung der relevanten Sicherheitsvorschriften ab. Personen, die für Montage und Wartung zuständig sind, tragen eine besondere Verantwortung. Voraussetzung dafür ist eine genaue Kenntnis der geltenden Vorschriften und Bestimmungen.

Die Anleitung fasst die wichtigsten Sicherheitsmaßnahmen zusammen und muss von allen Personen, die mit dem Produkt arbeiten, gelesen werden, damit sie mit der richtigen Handhabung des Produkts vertraut sind.

Die Anleitung ist aufzubewahren und muss über die gesamte Lebensdauer des Produkts zur Verfügung stehen.

Beschreibung

Das ComEx Schaltmodul kann in nahezu allen explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden, in denen Maschinenfunktionen durch einen Taster oder Schalter ausgelöst werden müssen. ComEx Schaltmodule sind flexibel einsetzbar und lassen sich mit einem breiten Spektrum an ComEx Betätigungsvorsätzen Typ 07-3400 kombinieren.

Alle Kontakte des Schaltmoduls sind selbstreinigend und die Öffnerkontakte zwangsöffnend.

Die Anschlussleitung wird über Schraubklemmen am ComEx Schaltmodul angeschlossen. Die ComEx Schaltmodule bieten die Option zur einfachen und schnellen Montage auf Tragschienen oder der Schalttafel per Direktbefestigung am ComEx Betätigungsvorsatz. Die ComEx Schaltmodule sind für einen globalen Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen entwickelt und zertifiziert.













Explosionsschutz

Notified Body Number	C€ 0044
Approved Body Number	₩ 2503
ATEX/UKEX Kennzeichnung	© II 2G Ex db eb IIC Gb © I M2 Ex db eb I Mb
ATEX/UKEX Prüfbescheinigung	CML 22 ATEX 1135 U CML 22 UKEX 1136 U
IECEx Kennzeichnung	Ex db eb IIC Gb Ex db eb I Mb
IECEx Prüfbescheinigung	IECEx CML 22.0014 U
CEC (UL-Zeichen)	Ex db eb IIC Gb Class I, Division 2, Groups A, B, C, D
NEC (UL-Zeichen)	Class I, Zone 1, AEx db eb IIC Gb Class I, Division 2, Groups A, B, C, D
UL Prüfbescheinigung	UL E184198
Betriebstemperatur	-55 °C bis +85 °C (-67 °F bis +185 °F)
Weitere Zulassungen und	Zertifikate bartec.com

Technische Daten

rechnische Daten					
Max. Umgebungs- temperatur nur bei Schutz durch druckfeste Kapselung "d"	+85 °C	(+185 °F)			
Schutzart	IP20 nach EN 60529				
Bemessungsisolations- spannung	Ui = 690 V Ue = 400 V				
Bemessungsspannung	400 V	400 V	230 V	110 V	60 V
Gebrauchskategorie	AC-12	AC-15	AC-15	DC-13	DC-13
Bemessungsbetriebs- strom	16 A	10 A	16 A	1 A	2 A
Konventioneller thermischer Strom von Geräten im Gehäuse I _{the}	(+40 °C) (+104 °F) I _{the} =16 A (+60 °C) (+140 °F) I _{the} =11 A				
Schaltfunktion	zwangsöffnende Kontake für Silberkontakte (selbstreinigend) 1x Öffner und 1x Schließer oder 2x Öffner oder 2x Schließer				
Kontaktmaterial	AgSnO ₂ oder AgSnO ₂ mit Goldbeschichtung				
Gehäusematerial	Thermoplast				
Anschlussart	0.75 mm² - 2.5 mm²/18 AWG - 12 AWG				
Elektrische Belastung Silberkontakte mit Goldbeschichtung	min. DC 24 V - 4 mA max. DC 24 V - 100 mA Bei Wechselstrom sind diese Werte als Scheitelwert zu interpretieren.				
Mechanische Lebensdauer	>10 ⁶ Schaltspiele				
Lager- und Transporttemperatur	-55 °C bis +85 °C (-67 °F bis +185 °F)				
Gewicht		afelmonta ienenmor		. 110 g . 70 g	
Befestigung	(verrieg 07-340(Tragsch	afelmonta elt an Beta O durch Ba iienenmor et auf Mor	ätigungs- ijonettvers itage	schluss)	

Schocksicherheit

DIN EN/IEC 60068-2-27, 30 g 18 ms

Sicherheitshinweise

Das Schaltmodul darf nur innerhalb des angegebenen Umgebungs- und Betriebstemperaturbereichs eingesetzt werden. Falscher Einbau kann zu Fehlfunktionen und zum Verlust des Explosionsschutzes führen.

Der Einsatz in anderen als den genannten Bereichen oder die Veränderung des Produkts, die nicht durch den Hersteller erfolgt, befreit BARTEC von Mängelhaftung und weiterführender Haftung. Montage-, Demontage-, Installations-, Inbetriebnahme-, Wartungs- und Störungsbeseitigungsarbeiten dürfen ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die für Arbeiten in explosionsgefährdeten Bereichen befugt und ausgebildet sind.

Es sind die allgemein geltenden gesetzlichen Vorschriften und sonstigen verbindlichen Richtlinien für Arbeitsschutz, Unfallverhütung und Umweltschutz einzuhalten.

Beim Errichten oder Betrieb explosionsgeschützter elektrischer Anlagen sind IEC/EN 60079-14 (NEC für die USA/CEC für Kanada) sowie alle einschlägigen Errichtungs- und Betriebsbestimmungen zu beachten.

Das Schaltmodul darf nur in sauberem und unbeschädigtem Zustand betrieben werden. Umbauten und Veränderungen sind nicht gestattet.

Kennzeichnung

Besonders wichtige Stellen in dieser Anleitung sind mit einem Symbol gekennzeichnet:



GEFAHR kennzeichnet eine Gefahr, die zu Tod oder schwerer Verletzung führt, wenn sie nicht vermieden wird.



WARNUNG kennzeichnet eine Gefahr, die zu Tod oder schwerer Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



VORSICHT kennzeichnet eine Gefahr, die zu Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



ACHTUNG kennzeichnet Maßnahmen zur Vermeidung von Sachschäden.



HINWEIS Wichtige Hinweise und Informationen zum wirkungsvollen, wirtschaftlichen und umweltgerechten Umgang.

Eingehaltene Normen

Siehe Konformitätsbescheinigungen

Transport, Lagerung

ACHIU



Schäden am Schaltmodul durch falschen Transport oder falsche Lagerung.

- Transport und Lagerung nur in Originalverpackung gestattet.
- · ComEx Schaltmodul trocken lagern.

Montage, Installation

WARNUNG



Gefahr schwerer Verletzungen durch falsche Vorgehensweise.

- IEC/EN 60079-14 und weitere g
 ültige nationale Normen und Errichtungsbestimmungen sind zu beachten.
- Spannungsfreiheit sicherstellen bzw. geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen.
- Installationsart (zum Einbau/mit Anschlussgehäuse) beachten.

Montage



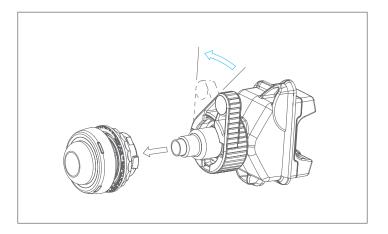
WARNUNG

Gefahr schwerer Unfälle durch beschädigte Komponenten.

 Vor der Montage den einwandfreien Zustand der Komponenten sicherstellen.

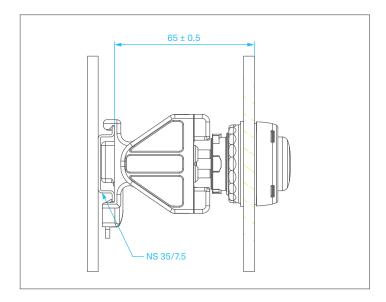
Schalttafelmontage:

- ComEx Schaltmodul auf einwandfreien Zustand kontrollieren (keine Risse).
- ComEx Schaltmodul am Bajonettverschluss an den montierten Betätigervorsatz ansetzen.
- Das ComEx Schaltmodul durch Drehen des Verschlussriegels mit dem Betätigervorsatz fest verbinden.



Tragschienenmontage:

- Schaltmodul auf einwandfreien Zustand kontrollieren (keine Risse).
- Schaltmodul auf die Tragschiene NS 35/7.5 aufsetzen.
- Position des Schaltmoduls auf der Tragschiene am Betätigervorsatz ausrichten.





HINWEIS Die Montage des Betätigervorsatzes sowie der Zusammenbau von Schaltmodul und Betätigervorsatz sind in der Betriebsanleitung der Betätigervorsätze Typ 07-3400-**** beschrieben.

Installation

Die ComEx Schaltmodule müssen als stationäre Einheit und gegen mechanische Beschädigung geschützt installiert werden.

Die Liste der Einschränkungen sind zu beachten:

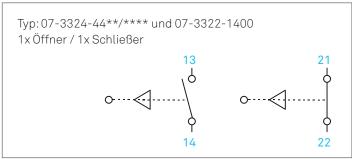
Die folgenden Bedingungen beziehen sich auf die sichere Installation und/oder Verwendung des Geräts.

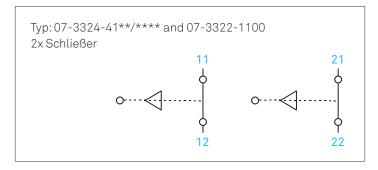
- Die Module, die der IEC 60079-7 entsprechen, müssen in einem Gehäuse installiert werden, das die Anforderungen einer anerkannten Schutzart gemäß Abschnitt 1 der IEC 60079-0 erfüllt. Wenn die Module in ein Gehäuse mit erhöhter Sicherheit nach IEC 60079-7 eingebaut werden, müssen die Kriech- und Luftstrecken den Anforderungen der Norm entsprechen. Der tatsächliche maximale Nennstrom bzw. die Verlustleistung der Module ist in der Typprüfung des betreffenden elektrischen Betriebsmittels zu ermitteln. Wenn das Modul in einem schlagwettergefährdeten Bergwerk (Gruppe I) eingesetzt wird, darf der maximale Nennstrom 16 A nicht überschreiten.
- Die Module, die der IEC 60079-11 entsprechen, müssen so installiert werden, dass sie durch ein Gehäuse geschützt sind, das mindestens den Anforderungen der IEC 60079 0, Abschnitt 26.4.2, entspricht und das Risiko einer mechanischen Beschädigung ausschließt. Die Trennungsabstände zu den Modulklemmen müssen den Standardanforderungen entsprechen.
- Die Betriebstemperatur der Module muss zwischen
 -55 °C und +85 C liegen. Die Betriebstemperatur der
 Verriegelungsvorrichtung für die Module des Typs 07-33*4-4***/**** darf +70 °C nicht überschreiten.
- Jede Klemme des Moduls ist auf einen Leiter pro Schließeinheit begrenzt.
- Die Module sind gemäß den Herstellerunterlagen zu installieren.

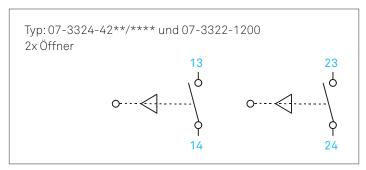
Beim Leiteranschluss beachten:

- Leitung über eine Länge von 40 mm (1,6 Zoll) abmanteln.
- Leiterisolation der Adern entfernen, ca. 6 mm (0,2 Zoll).
- Bei mehr- und feindrahtigen Leitern die Leiterenden vorbereiten: Aderendhülsen mit geeignetem Quetschwerkzeug anschlagen. Anschlussquerschnitte: 0,75–2,5 mm² (14–18 AWG).
- Klemmen lösen.
- Leiter in Klemmkörper einsetzen.
- Klemmen mit einem Drehmoment von 0,4-0,7 Nm (0.3-0,5 lb.ft) anziehen.

Klemmenbelegung







Schaltausführung

Typ 07-3382-1... 4 Öffner



Typ 07-3382-2... 3 Öffner / 1 Schließer

	11	21	31	41
0		х	х	х
1	х			
	12	22	32	42

Typ 07-3382-3... 2 Öffner / 2 Schließer



Typ 07-3382-4... 4 Schließer





Typ 07-3382-5... 1 Öffner / 3 Schließer





Inbetriebnahme

Vor der Inbetriebnahme folgende Punkte prüfen:

- ComEx Schaltmodul ordnungsgemäß montiert und installiert.
- ComEx Schaltmodul nicht beschädigt.
- Anschluss ordnungsgemäß ausgeführt (auf festen Sitz der Adern achten).

Betrieb



GEFAHR

Schwere Verletzungen oder Tod durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung.

 Das ComEx Schaltmodul nur innerhalb der geltenden technischen Grenzen betreiben.

Wartung und Störungsbeseitigung

WARNUNG



Gefahr schwerer Verletzungen durch falsche Vorgehensweise.

- Die Norm IEC/EN 60079-17 ist zu beachten. Es wird empfohlen, einen Wartungsplan gemäß dieser Norm zu erstellen
- Spannungsfreiheit sicherstellen bzw. geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen.

Wartungsarbeiten

WARNUNG

Gefahr schwerer Unfälle durch beschädigte Komponenten.

- ComEx Schaltmodule, Schraubverbindungen und Kabel regelmäßig auf Risse, Beschädigungen und festen Sitz prüfen.
- In regelmäßigen Abständen müssen Funktionsprüfungen und wiederkehrende Prüfungen durchgeführt werden. Der Anlagenbetreiber muss die Prüfintervalle für die jeweilige Anwendung festlegen. Die Eigenschaften von AgSnO₂-Kontakten müssen bei niedriger Versorgungsspannung (DC 24 V) und langen Zeiträumen zwischen den Betätigungen berücksichtigt werden. Bei Anwendungen mit niedriger Spannung/niedrigem Strom, z. B. SPS-Signalumschaltung, sowie in salzhaltigen oder anderen korrosiven Umgebungen wird daher empfohlen, die Prüfintervallfrequenz auf mindestens einmal pro Jahr zu erhöhen.



ACHTUNG

Schäden am ComEx Schaltmodul durch falsche Reinigung.

• Verschmutzte Schaltmodule nicht mit Druckluft reinigen.

Der Betreiber hat das ComEx Schaltmodul in einwandfreiem Zustand zu halten, ordnungsgemäß zu betreiben, zu überwachen und regelmäßig zu reinigen.

Der Eigentümer/Betreiber muss Wartungsintervalle festlegen, die den jeweiligen Einsatzbedingungen entsprechen.

Störungsbeseitigung



WARNUNG

Gefahr schwerer Verletzungen durch nicht originale Ersatzteile.

• Nur Originalteile als Ersatzteile verwenden.

Das ComEx Schaltmodul ist defekt, wenn die Schalteinheit keine Schaltfunktion mehr hat. Defekte Schaltmodule können nicht repariert werden. Sie müssen unter Berücksichtigung dieser Betriebsanleitung getauscht werden.

Entsorgung



HINWEIS Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen. Im Zweifelsfall Auskunft zur umweltgerechten Entsorgung bei der örtlichen Kommunalbehörde oder speziellen Entsorgungsunternehmen einholen.

Die Komponenten des ComEx Schaltmoduls enthalten Metall- und Kunststoffteile. Daher müssen für die Entsorgung die gesetzlichen Anforderungen für Elektroschrott eingehalten werden (z. B. Entsorgung durch ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen).

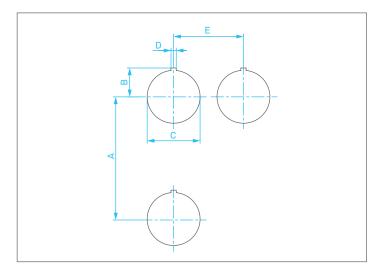
Einbaumaße



ACHTUNG

Beschädigung von Komponenten durch falsche Einbaumaße.

• Der Mindestabstand zwischen den Montageöffnungen darf nicht unterschritten werden.



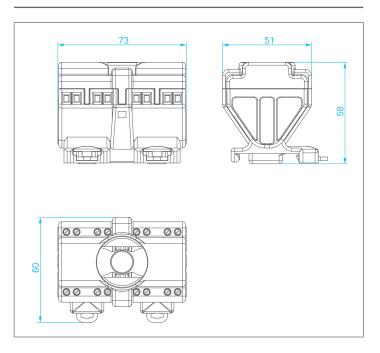
Abmessungen

	mm	Zoll
A	70	2,8
В	16,5	0,65+0,008
С	Ø 30,3 ^{+0,3}	Ø 1,2 ^{+0,01}
D	3	0,1
E	40	1,6

Werden die Betätigungs- und Meldevorsätze und Module nicht direkt untereinander im Raster angeordnet, muss der Reihenabstand von 75 mm eingehalten werden.

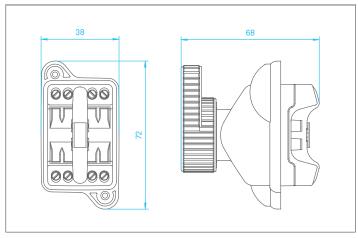
Abmessungen in mm

ComEx Schaltmodul (4-polig) für Tragschienenmontage 07-3382-*



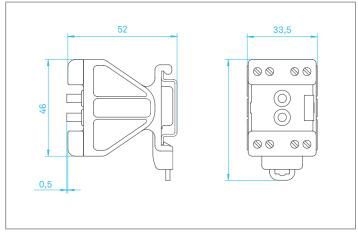
Abmessungen in mm

ComEx Schaltmodul für Schalttafelmontage 07-3324-4*



Abmessungen in mm

ComEx Schaltmodul für Tragschienenmontage 07-3322-1*



Service-Adresse

BARTEC GmbH

Max-Eyth-Str. 16 97980 Bad Mergentheim Deutschland

Tel.: +49 7931 597 0 info@bartec.com



Konformitätsbescheinigung Attestation of Conformity Attestation de conformité **BARTEC**

№ 01-3300-7C0010-A

Wir We Nous

BARTEC GmbH

Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

> Schaltmodul, Steuerschalter, Leuchtmodul, Leuchttaster, Potentiometer

declare under our sole responsibility that the product

Switch Module,
Control Switch Module,
Illuminated Indicator Module,
Illuminated Push Button Module,
Potentiometer Module

attestons sous notre seule responsabilité que le produit Module de commutation, module d'interrupteur de commande, module d'indicateurs lumineux, module de bouton-poussoir lumineux, module de potentiomètre

Switch Module Type 07-332*-***0/**** and Type 07-3382-****/****

Control Switch Module Type 07-3332-1***/****

Illuminated Indicator Module Type 07-335*-***0/****

Illuminated Push Button Module 07-336*-***0/****

Potentiometer Module Type 07-337*-*D*0/****

auf das sich diese Erklärung bezieht den Anforderungen der folgenden **Richtlinien (RL)** entspricht

ATEX-Richtlinie 2014/34/EU EMV-Richtlinie 2014/30/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU WEEE-Richtlinie 2012/19/EU

und mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt to which this declaration relates is in accordance with the provision of the following **directives (D)**

ATEX-Directive 2014/34/EU EMC-Directive 2014/30/EU RoHS-Directive 2011/65/EU WEEE-Directive 2012/19/EU

and is in conformity with the following standards or other normative documents

se référant à cette attestation correspond aux dispositions des **directives (D)** suivantes

Directive ATEX 2014/34/UE
Directive CEM 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE
Directive WEEE 2012/19/UE

et est conforme aux normes ou documents normatifs ci-dessous

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-1:2014 EN IEC 60079-7:2015/A1:2018 EN 60079-11:2012 EN 61000-6-2:2005 EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN IEC 63000:2018

Verfahren der EU-Baumusterprüfung / Benannte Stelle Procedure of EU-Type Examination / Notified Body

Procédure d'examen UE de type / Organisme Notifié

CML 22ATEX1135U(*) - Issue 0

2776, CML B.V., Hoogoorddreef 15, 1101BA Amsterdam, NL

O Die Ex-Komponente ist Teil eines elektrischen Betriebsmittels oder eines Moduls, gekennzeichnet mit dem Symbol "U", das nicht für sich allein verwendet werden darf und über dessen Einbau in elektrische Betriebsmittel oder Systeme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gesondert entschieden werden muss.

Merkmale dieser Komponente sowie die Bedingungen für ihren Einbau in Geräte und Schutzsysteme siehe Betriebsanleitung der Komponente. (*) The Ex-component is a part of an electrical apparatus or a module, marked with the symbol "U", which is not intended to be used alone and requires additional consideration when incorporated into electrical apparatus or systems for use in explosive atmospheres.

Characteristics and how the component must be incorporated into equipment or protective systems see operation manual of the component.

(*) Le composant Ex est partie de matériel électrique ou de module, marquée du symbol « U », ne devant pas être utilisée seule et nécessitant une certification complémentaire lorsqu'elle est incorporée a un matériel é

Les caractéristiques du composant ainsi que les conditions d'incorporation dans des appareils ou des systèmes de protection regarde voir l'instruction d'emploi du composant.

0044

Bad Mergentheim, 26.01.2024

i.A. Suman Dyhringer

Product Manager Ex e

i.A. Steffen Mika

Team Leader Certification Management R&D ESS

BARTEC

BARTEC GmbH Max-Eyth-Str. 16 97980 Bad Mergentheim Deutschland

Tel.: +49 7931 597-0 info@bartec.com

bartec.com